

# La nostra Carta dei Vini

SIAMO FIERI DI PRESENTARVI **LA NOSTRA SELEZIONE DI VINI** CURATA DAL GESTORE CRISTIANO, CHE È UN **PICCOLO PRODUTTORE ED APPASSIONATO** DEL VINO DELLA COMUNITÀ LOCALE.

LA NOSTRA LISTA È DISEGNATA PER GUIDARVI NELLA CONOSCENZA DEI VINI LOCALI CON UNA SELEZIONATA **VARIETÀ DI PRODUTTORI**. I VINI VENGONO SCELTI DOPO AVER VISITATO LE **VIGNE** E LE **CANTINE**, CONOSCIUTO I **PRODUTTORI** E PROVANDO COSTANTEMENTE NUOVE VARIETÀ DA CONDIVIDERE CON VOI. LA **CULTURA DELLA VITICOLTURA** NELLA REGIONE DELLA **MAREMMA** RISALE AL TEMPO DEGLI **ETRUSCHI**. OGGI SUL TERRITORIO, PICCOLE E GRANDI **CANTINE** STANNO DANDO VITA AD UN NUOVO PANORAMA DI PRODOTTI, SEMPRE PIÙ APPREZZATI DAL MERCATO E **CUSTODI** DELLA TRADIZIONE LOCALE.

AL **RISTORANTE FIDALMA** NON ABBIAMO VINO SFUSO O "DELLA CASA", **OGNI GIORNO** APRIAMO **DIVERSI VINI** DA SERVIRE AL CALICE PERCHÈ CREDIAMO CHE QUESTO VI DIA UNA PIÙ VASTA E INTERESSANTE OPPORTUNITÀ DI SCELTA.

MOLTI DI QUESTI VINI SONO **BLEND** DI DIVERSE VARIETÀ, MOLTI SONO PRODOTTI CON UVE RICAVATE DA AGRICOLTURA **BIOLOGICA** NEL RICCO **TERROIR** ARGILLOSO DELLA MAREMMA, UN'AREA NATURALMENTE RICCA DI MINERALI GRAZIE ALLA VICINANZA DEL **LAGO DI BOLSENA**, ANTICO **VULCANO** ORMAI INATTIVO. ALCUNI ESEMPI DI **UVE** REGIONALI UTILIZZATE SONO: CILIEGIOLO, SANGIOVESE, CABERNET SAUVIGNON, MERLOT, ALEATICO E ALICANTE PER I VINI ROSSI E TREBBIANO, PROCANICO, VERMENTINO, CHARDONNAY, SAUVIGNON BLANC PER I VINI BIANCHI.

ACCOMODATEVI E LASCIATEVI SERVIRE UN BICCHIERE IN ABBINAMENTO AL VOSTRO PASTO, ALLA VOSTRA **SALUTE!**

## Our Wine List

*WE ARE PROUD TO PRESENT **OUR SELECTION OF WINES** CURATED BY OUR MANAGER CRISTIANO, WHO IS A **SMALL PRODUCER** AND **ENTHUSIAST** OF THE LOCAL COMMUNITY'S WINE.*

*OUR LIST IS DESIGNED TO GIVE YOU THE **EXPERIENCE OF LOCAL WINES** FROM SMALL BATCH PRODUCERS. WHEN CHOOSING THE WINES THEY HAVE VISITED THE **VINEYARDS** AND **CELLARS**, KNOW THE GROWERS AND ARE CONSTANTLY TASTING NEW **VARIETIES** TO SHARE WITH US.*

*THE CULTURE OF **WINE MAKING** IN THIS MAREMMA REGION CAN BE TRACED BACK TO THE **ETRUSCAN** TIMES. TODAY IN THE AREA, SMALL AND LARGE WINERIES ARE CREATING A NEW SCENARIO OF PRODUCTS, INCREASINGLY APPRECIATED BY THE MARKET AND AMBASSADORS OF LOCAL TRADITION.*

*AT **RISTORANTE FIDALMA** WE DON'T HAVE A HOUSE WINE, INSTEAD EACH DAY WE OPEN DIFFERENT WINES TO SERVE BY THE GLASS, AS WE BELIEVE THIS GIVES YOU A BETTER AND MORE INTERESTING SELECTION.*

*MANY OF THESE WINES ARE **BLENDS** OF DIFFERENT VARIETIES, MANY ARE PRODUCED WITH GRAPES OBTAINED FROM **ORGANIC** FARMING IN THE RICH CLAY **TERROIR** OF THE MAREMMA, THIS IS AN AREA NATURALLY RICH IN MINERALS THANKS TO THE PROXIMITY OF **LAKE BOLSENA**, AN ANCIENT **VOLCANO** NOW DORMANT. HERE ARE SOME EXAMPLES OF THE REGIONAL **GRAPES** THAT ARE USED: FOR THE RED WINES, CILIEGIOLO, SANGIOVESE, CABERNET SAUVIGNON, MERLOT, ALEATICO E ALICANTE AND FOR THE WHITES TREBBIANO, PROCANICO, VERMENTINO, CHARDONNAY, SAUVIGNON BLANC.*

*TAKE A SEAT AND LET YOURSELF BE SERVED A GLASS TO ACCOMPANY YOUR MEAL, **ENJOY IT!***

# BOLLICINE

## *Sparkling Wines*

Metodo Classico o Champenoise, Charmat, Ancestrale. Diversi percorsi per raggiungere poi un solo obiettivo: la bollicina. Perfetto per le grandi occasioni ma anche per un leggero aperitivo.

*Metodo Classico or Champenoise, Charmat, Ancestrale. Different methods for one purpose: the sparkling. Perfect for great occasions but also for a light aperitif.*

Bele Casel Asolo Prosecco Superiore DOCG · Extra Brut NV ITALIA · ASOLO	€ 24,00
Champagne Extra Brut Alain Couvreur FRANCIA · PROUILLY	€ 67,00
Lacroix Triaulaire Champagne Mont Marvin Extra Brut 2013 · Pinot Meunier FRANCIA · MERREY-SUR-ARCE	€ 69,00
Monogram Cuvée Nature 2015 · Chardonnay ITALIA · CALINO DI CAZZAGO SAN MARTINO	€ 51,00
Perseveral-Farge C. de Reserve · Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Meunier NV FRANCIA · REIMS	€ 69,00
Ployez Jacquemart · Champagne AOC, Brut · Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Meunier FRANCIA · LUDES	€ 65,00

# BIANCHI

## White Wine

### Terre di Tufo

La mineralità dei nostri terreni vulcanici è la colonna portante dei bianchi prodotti dalle piccole cantine della zona. Il Trebbiano ed il Procanico sono sicuramente la varietà più rappresentative anche se negli ultimi anni i nostri Vermentino sono stati tra i vini più apprezzati. Molte le varietà autoctone che pian piano si stanno facendo conoscere: il Verdello, il Riminese, il Francesino, pochissimi filari di queste varietà semi sconosciute che danno vita a vini unici.

*The minerality of our volcanic soils is the pillar of white wines produced from the small local wineries. Procanico and Trebbiano are certainly the most representative grapes variety of the area even though our Vermentino wines have been among the most popular in the last few years. Many indigenous varieties are slowly emerging in the market: Verdello, Riminese, Francesino - only a few rows of these almost unknown varieties that result in distinctive wines.*

Adonea Lunasie Bianco 2020 · Trebbiano, Malvasia, Procanico PITIGLIANO	€ 24,00
Antonio Camillo · Vermentino 2022 "Vermentino 100%" MONTEMERANO	€ 23,00
Cantina del Rospo Le Riparelle · Trebbiano e Malvasia SORANO	€ 27,00
La Biagiola · Matan "Vermentino 100%" SOVANA	€ 23,00
La Biagiola · Succ'ulento "Vermentino 100%" SOVANA	€ 26,00
La Biagiola · Cocciopesto "Vermentino 100%" SOVANA	€ 29,00
Mambrini Winery · Francescone 2021 "Trebbiano, Francesino (Clairette Blanche)" POGGIO MURELLA	€ 22,00
Sassotondo · Isolina "Trebbiano, Sauvignon, Greco" SOVANA	€ 33,00
Selva Cerrina Bianco · Trebbiano, Ansonica, Verdello, Procanico Rosa PITIGLIANO	€ 37,00
Antonio Camillo Procanico 2020 · Procanico 100% MONTEMERANO	€ 32,00

# BIANCHI

## White Wine

### Toscana

Conosciuta come la terra dei rossi, la Toscana sa regalare ottimi vini anche bianchi. Vernaccia, Vermentino e Trebbiano sono sicuramente le varietà che meglio si identificano in questo territorio. Bianchi eleganti ma di struttura, di buona sapidità e profumati. Vini ormai di reputazione internazionale che per qualità si vanno ad affiancare a i più blasonati rossi toscani.

*Known as the land of red wines, Tuscany can also offer great white wines.*

*Vernaccia, Vermentino and Trebbiano are certainly the varieties that best identify this area. Elegant yet full-bodied whites, savoury and flavoured. Wines that are now internationally renowned stand alongside the finest Tuscan reds.*

Il Colombaio di S. Chiara Vernaccia di San Gimignano "Selvabianca" 2022 ·  
Vernaccia di San Gimignano  
SAN GIMIGNANO

€ 30,00

### Marche

La patria del Verdicchio, una varietà estremamente apprezzata in tutto il mondo. Quello dei castelli di Jesi è uno degli esempi più eleganti. Compresa tra gli appennini ed il mar Adriatico, le marche rappresentano una delle gemme enologiche del centro Italia.

*Homeland of Verdicchio, a highly popular variety all around the world. Castelli di Jesi's Verdicchio is one of the most outstanding. Nestled between the Apennines and the Adriatic sea, this region is one of the oenological treasures of central Italy.*

Fattoria Coroncino · Verdicchio di Jesi Classico Superiore "Il Coroncino" 2021 · Verdicchio  
JESI

€ 31,00

### Campania

La Falanghina dei Campi Flegrei è un vitigno di origine greca, ancora oggi coltivato su piede franco, grazie al territorio di origine vulcanica e ad un ecosistema favorevole. Viticoltura eroica sui terrazzamenti posti sulle storiche colline vulcaniche del parco naturale degli Astroni e tiratura limitatissima.

*The Falanghina of the Campi Flegrei is a grape variety of Greek origin, still cultivated on its own roots, thanks to the volcanic territory of origin and a favorable ecosystem. It's cultivated in the heroic viticulture on terraces placed on the historic volcanic hills of the Astroni Natural Park with very limited production.*

Agnum IGT Sabbia Vulcanica 2023 · Falanghina  
PARCO DEGLI ASTRONI

€ 30,00

# BIANCHI

## White Wine

### Piemonte

La mappa dei vini bianchi in Piemonte è ampia e variegata, uve autoctone mescolate a quelle internazionali che qui hanno trovato un territorio ideale per la produzione di vini di altissima qualità. Il Cortese, il Timorasso, l'Arneis così come lo Chardonnay, vini eleganti e raffinati, freschi ma anche di struttura.

*The wine list in Piedmont is wide and varied, indigenous grapes mixed with international ones that have found an ideal territory here for producing wines of the highest quality. Cortese, Timorasso, Arneis as well as Chardonnay, elegant and refined wines, fresh but also with structure.*

Cascina Vano · Langhe Chardonnay DOC · Chardonnay  
NEIVE

€ 27,00

### Francia

Chardonnay e Sauvignon Blanc sono le regine di Borgogna e Valle della Loira. Il primo, unico protagonista dei grandi bianchi di Borgogna. Il secondo, seppur diffuso in tutta la Francia è nella zona di Sancerre che esalta le sue grandi doti.

*Chardonnay and Sauvignon Blanc are the stars of Burgundy and the Loire valley region. The first is the main character of all great whites of Burgundy. The second on the other hand, even if commonly produced all around France, brings out its best in the Sancerre region.*

Domaine Christian Moreau · Chablis Vaillon 1er Cru · Chardonnay  
CHABLIS

€ 93,00

### Rosato

Colore delicato, sapore genuino, leggero e fresco al palato. Negli anni il vino rosé, o vino rosato, ha riscosso sempre più successo. Perfetto come fresco aperitivo ma anche in abbinamento con antipasti e primi leggeri.

*Delicate colour, authentic flavour, light and fresh to the palate. Rosé wine has become more and more appreciated through the years. It is perfect as a fresh aperitif but also pairing light entrées and main courses.*

Il Colombaio di S. Chiara Rosato "Cremisi" 2022 · Sangiovese  
JESISAN GIMIGNANO

€ 27,00

Marchesi Mazzei Tenuta Belguardo 2021 · Sangiovese, Syrah  
GROSSETO

€ 30,00

# ROSSI

## Red Wine

### Terre di Tufo

Quello che ci circonda è un territorio estremamente vocato per i rossi. Terreni sciolti di carattere vulcanico, sabbiosi o in alcuni casi più argillosi, sono la combinazione per vini eleganti e di struttura. Il Sangiovese onnipresente in Toscana viene affiancato da varietà autoctone come il Ciliegio. Molte sono le micro cantine che producono pochissime quantità di questi vini unici.

*The land surrounding us has a great propensity for red wines. Loose volcanic soils, either sandy or clay soils, are the perfect mix for elegant and well-structured wines. Sangiovese is widespread throughout Tuscany and goes hand in hand with indigenous varieties like Ciliegio. Many are the small wineries that produce a very low quantity of this rare wine.*

Antonio Camillo · Ciliegio 2022 "Ciliegio 100%" MONTEMERANO	€ 27,00
Antonio Camillo Mediterraneo 2023 IGT Toscana · Ciliegio, Grenache, Carignano MONTEMERANO	€ 22,00
La Biagiola · Tesan "Sangiovese, Alicante" SOVANA	€ 23,00
Mambrini Winery · Ciliegio 2021 "Ciliegio 100%" POGGIO MURELLA	€ 22,00
Mambrini Winery · Sangiovese Riserva 2017 "Sangiovese 100%" POGGIO MURELLA	€ 34,00
Sassotondo Poggio Pinzo 2019 · Ciliegio 100% SOVANA	€ 76,00
Fattoria Aldobrandesca Antinori · Aleatico Superiore "Aleatico 100%" SOVANA · VINO DOLCE	€ 35,00

# ROSSI

## Red Wine

### Montalcino

Il Brunello di Montalcino è senza dubbio il Re dei grandi vini toscani. Il Sangiovese come punto di riferimento, un territorio caratterizzato da un'enorme complessità geologica, un clima mediterraneo rinfrescato dalla vicinanza del Monte Amiata. Uno dei nostri vini più apprezzati al mondo.

*Brunello di Montalcino is beyond compare the best of all great Tuscan wines. The landmarks are the Sangiovese variety, a soil with a strong geologic complexity, and the Mediterranean climate cooled by the close Monte Amiata. This makes one of our most valued wines in the world.*

Fanti Brunello di Montalcino Riserva 2015 · Sangiovese 100% MONTALCINO	€ 115,00
Fanti Brunello di Montalcino Vallocchio 2017 · Sangiovese 100% · Montalcino MONTALCINO	€ 73,00

### Toscana e Maremma

La costa toscana è stata per secoli territorio di viaggiatori e conquistatori. Le molteplici culture che hanno abitato queste terre hanno tutte contribuito alla costruzione di un patrimonio, anche vitivinicolo, unico nel suo genere. Il Vermentino, il Carignano, i Cabernet, l'Alicante, sono tutte varietà che hanno viaggiato dalla Spagna, la Francia, la Sardegna, per arrivare su queste dolci colline e contribuire così a produrre vini unici.

*The Tuscan coastline has always belonged to travellers and conquerors. The several cultures that lived on this land have all helped to create a unique heritage, including the one of wine production. Vermentino, Carignano, Cabernet, and Alicante are all varieties that have travelled from Spain, France and Sardinia to land on these gentle hills and so help to produce distinctive wines.*

Ampeleia Unlitro IGT Toscana 2022 · Alicante, Carignano, Mourvèdre, Sangiovese ROCCATEDERIGHI	€ 24,00
Dario di Vaira Bolgheri Superiore 2019 · Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot BOLGHERI	€ 73,00
Marchesi Mazzei Morellino di Scansano DOCG Riserva "Bronzone" 2020 · Sangiovese GROSSETO	€ 32,00
Marchesi Mazzei "Tirrenico" rosso Toscana DOC · Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Alicante GROSSETO	€ 29,00

# ROSSI

## Red Wine

### Chianti

Alle pendici degli appennini, la zona del Chianti è una delle più grandi e conosciute della Toscana. Il Gallo Nero è il simbolo del Chianti Classico, una zona compresa tra sette comuni tra Siena e Firenze, caratterizzata da terreni argillosi di galestro e un clima prevalentemente continentale. Il Sangiovese è il protagonista di questi vini.

*To the slopes of the Apennines, the land of Chianti is one of the biggest and most popular in Tuscany. A black rooster is the symbol of Chianti Classico, an area enclosed in seven districts between Siena and Florence. Its soils are made of clay and marl and the climate is continental. Sangiovese is the lead character of these wines.*

Tenuta di Carleone Chianti Classico 2020 · Sangiovese 100%  
RADDA IN CHIANTI

€ 45,00

### Piemonte

Barolo e Barbaresco come due facce della stessa medaglia. Il Nebbiolo è l'attore protagonista di questi due vini. Uno più austero e strutturato, l'altro più avvolgente e raffinato. Entrambi richiedono un abbinamento importante. Barbera e Dolcetto sono tra le altre varietà a bacca nera di questa meravigliosa regione vitivinicola, le Langhe.

*Barolo and Barbaresco as two sides of the same coin. Nebbiolo is the leading character of these two wines. One more austere and structured, the other smoother and elegant. Both require important pairings. Barbera and Dolcetto are two of the other varieties of red from this wonderful winegrowing region, the Langhe.*

Cascina Vano Barbaresco 2019 · Nebbiolo 100%  
NEIVE

€ 54,00

Cascina Vano Barbera d'Alba 2021 · Barbera 100%  
NEIVE

€ 27,00

Cascina Vano Langhe Nebbiolo 2021 · Nebbiolo 100%  
NEIVE

€ 27,00

Ettore Germano Barolo di Serralunga 2019 · Nebbiolo  
SERRALUNGA D'ALBA

€ 69,00



# ROSSI

## Red Wine

### Veneto

Fin dagli antichi romani, le colline venete che si affacciano sul lago di Garda sono state identificate come territorio ideale per la viticoltura. Qui la Corvina è la varietà principale dei famosi rossi della Valpolicella. Su questi terreni vulcanici sorge il mitico Amarone della Valpolicella, un vino unico prodotto da oltre cent'anni con uve messe ad appassire dolcemente sotto i tetti delle grandi cascine venete.

*The Venetian hills that face Garda lake have been identified as an ideal area for winegrowing from the ancient Romans. Here Corvina is the main variety of the popular red wines of Valpolicella. Upon these volcanic soils grows the great Amarone della Valpolicella, a special wine that has been produced for over a hundred years using grapes gently dried under the roofs of Venetian farmhouses.*

Antolini Amarone della Valpolicella "Moropio" 2019 · Corvina, Corvinone Rondinella, Molinara  
MERANO € 67,00

Antolini Valpolicella Classico Superiore Persegà 2020 · Corvina, Corvinone, Rondinella  
MARANO DI VALPOLICELLA € 26,00

### Sicilia

Una regione che sta vivendo una seconda vita. Secoli di storia vitivinicola, negli ultimi anni la Sicilia sta dando alla luce vini sublimi, dalla costa alle pendici dell'Etna. Proprio su questo vulcano ancora attivo, il Nerello Mascalese si esalta dando alla luce magnifici Etna Doc. Vini intensi e di struttura, schietti ed eleganti.

*It is a region coming back to a new life. Centuries of winegrowing history on its back, and it is now producing outstanding wines, from the coast to the slopes of Etna. Right on this active volcano, Nerello Mascalese stands out resulting in some Etna DOC. These are intense, well-structured, open and elegant wines.*

Emiliano Falsini Etna Rosso "Feudo Pignatone" 2021 · Nerello Mascalese  
ETNA € 53,00

## ROSSI

### Red Wine

## Francia

Tra i vini più importanti del mondo. I grandi Bordeaux, vini che hanno condizionato la viticoltura mondiale, i prestigiosi rossi della Borgogna, vini sottili e setosi, o i caratteristici vini della valle del Rodano, campioni di struttura ed intensità.

*Here are some of the most valuable wines worldwide. These are the great Bordeaux wines that influenced international wine production, the high-quality reds of Burgundy, thin and smooth wines, and the typical wines of the Rhone valley, leading in structure and intensity.*

Vieux Telegraphe Chateauneuf du Pape "Télégramme" 2022 | Grenache, Syrah,  
Mourvèdre, Cinsault  
RODANO

€ 82,00

## AMARI

Amaro Ideale

€ 6,00

Lombardi e Visconti Stilla Amaro D'Erbe Del Monte Amiata  
MONTE AMIATA

€ 5,00

## GRAPPE

Lombardi e Visconti Grappa "Abbazia"  
MONTE AMIATA

€ 5,00